



Brüsszel, 2018. szeptember 18.
(OR. en)

12287/18

Intézményközi referenciaszám:
2018/0285(NLE)

SCH-EVAL 181
MIGR 129
COMIX 500

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2018. szeptember 18.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	11839/18
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Spanyolország általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során a visszaküldés terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Spanyolország általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során a visszaküldés terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2018. szeptember 18-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

**a schengeni vívmányok Spanyolország általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során a
visszaküldés terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó**

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Ezen ajánlást megállapító határozat célja, hogy Spanyolország számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a schengeni vívmányok alkalmazásának 2017. évi értékelése során a visszaküldés területén feltárt hiányosságok kiküszöbölése céljából. Az értékelést követően a Bizottság a C(2018) 1400 végrehajtási határozattal jelentést fogadott el, amely tartalmazza a megállapításokat és értékeléseket, valamint felsorolja a legjobb gyakorlatokat és az értékelés során feltárt hiányosságokat.
- (2) Az ADEXTTRA – a nemzeti rendőrség által működtetett spanyol migrációs ügyviteli rendszer – bevált gyakorlatnak tekintendő, mivel a visszaküldéssel foglalkozó hatóságok részére olyan könnyen hozzáférhető és hatékony eszközt jelent, amely elősegítheti a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok azonosítását, feltartóztatását és visszaküldését.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (3) A visszaküldéssel kapcsolatos schengeni vívmányoknak – nevezetesen a 2008/115/EK irányelvben² meghatározott normáknak és eljárásoknak – való megfelelés biztosítása érdekében elsőbbséget kell biztosítani az 1., 2., 3., 4., 8., 9. és 10. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Meg kell hozni minden szükséges intézkedést a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok hatékony és arányos módon történő visszaküldése érdekében.
- (5) Ezt az ajánlást megállapító határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Spanyolországnak a határozat elfogadását követő három hónapon belül cselekvési tervet kell készítenie az értékelési jelentésben feltárt hiányosságok orvoslására, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

a Spanyol Királyság:

1. a 2008/115/EK irányelv 3. cikkének 3. pontjával összhangban vezesse be a nemzeti jogba a „kiutasítás” fogalommeghatározását;
2. biztosítsa, hogy a harmadik országbeli állampolgárok részére kibocsátott kiutasítási határozatok egyértelmű jogi kötelezettséget határozzanak meg a tagállamok területének elhagyására és a harmadik országba való távozásra vonatkozóan, a 2008/115/EK irányelv 3. cikkének 3. és 4. pontjával összhangban;
3. gondoskodjon arról, hogy a harmadik országbeli állampolgárok részére kibocsátott kiutasítási határozatok megfelelően és egyértelműen tájékoztassák őket a beutazási tilalom teljes földrajzi hatályáról és a harmadik országbeli állampolgárok e tekintetben fennálló kötelezettségeiről, az irányelv 3. cikkének 6. pontjával összhangban;

² Az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 2008/115/EK irányelve a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

4. a 2008/115/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésének való megfelelés érdekében módosítsa a nemzeti jogszabályokat oly módon, hogy megszünteti azt a lehetőséget, hogy jogellenes tartózkodás esetén a harmadik országbeli állampolgárookra pénzbírságot szabnak ki a kiutasítási eljárás alternatívájaként;
5. hozzon intézkedéseket annak biztosítására, hogy – a 2008/115/EK irányelv 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban – a kiutasítási határozatokat haladéktalanul kibocsássák azon harmadik országbeli állampolgárok részére, akik már nem teljesítik a jogszerű tartózkodás feltételeit, azokat is beleértve, akiknek a tartózkodási engedély vagy nemzetközi védelem iránti kérelmét elutasították;
6. mérlegelje a nemzeti jogszabályok módosítását a 2008/115/EK irányelv 15. cikkének (5) és (6) bekezdése által biztosított rugalmasság alkalmazásával, hogy olyan maximális őrizeti időtartamot írjon elő, amely minden körülmények között elegendő a jogellenesen tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok kitoloncolásához és visszafogadásához szükséges eljárások lefolytatásához;
7. mérlegelje, hogy eseti értékelést követően és az arányosság elvének tiszteletben tartása mellett kiutasítási határozatot hozzanak és beutazási tilalmat rendeljenek el a kiléptetési ellenőrzéskor;
8. gondoskodjon arról, hogy a 2008/115/EK irányelv 6. cikkének (1) bekezdésével és 12. cikkének (1) bekezdésével összhangban a kiutasítás hatálya alá tartozó harmadik országbeli állampolgárok családtagjainak számító kiskorú gyermekek részére egyéni kiutasítási határozatot bocsássanak ki a kiskorú gyermekek helyzetének egyéni elbírálását követően;
9. módosítsa a nemzeti jogszabályokat annak érdekében, hogy egyéni elbírálást tegyen lehetővé az idegenrendészeti törvény 58. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében a kiutasítási eljárás során kiszabott beutazási tilalom elrendelése és tényleges hossza tekintetében;
10. módosítsa az idegenrendészeti törvény 58. cikkének (2) bekezdését, hogy a közegészség védelme többé ne lehessen indok öt évet meghaladó időtartamra szóló beutazási tilalom elrendelésére;

11. hozzon intézkedéseket az őrizeti feltételek javítására a madridi, algecirasi, tarifai és valenciai *Centro de Internamiento de Extranjeros* központokban (CIE) a következők biztosítása révén: valamennyi létesítmény megfelelően bútorozott legyen, többek között elegendő hely álljon rendelkezésre a személyes tárgyak tárolására; a madridi, algecirasi, tarifai CIE jó állapotban legyen; a természetes nappali megvilágítás valamennyi CIE hálótermeiben elegendő legyen, különösen Tarifában; az őrizeteseik magánéletét tartsák tiszteltben, különösen a tarifai és algecirasi CIE-ben a hálótermekben lévő mellékhelyiségek használatakor; a látogatásokra minden CIE-ben olyan környezetben kerüljön sor, amely tiszteltben tartja a magánélethez és a családi élethez való jogot; a valenciai CIE kültéri területét lássák el a kedvezőtlen időjárással szemben védelmet biztosító védett hellyel és padokkal; a valenciai, algecirasi és tarifai CIE-ben imaszoba álljon rendelkezésre a vallási tevékenységekhez;
12. hozzon olyan intézkedéseket, amelyek aktívan ösztönzik a támogatott önkéntes visszatérést a kiutasítási eljárás valamennyi szakaszában, valamint a jogszerű tartózkodás vagy nemzetközi védelem iránti kérelem elutasítását követően haladéktalanul;
13. növelje az ellenőrzött műveletek számát, és bővítse ki az ellenőrzés alkalmazási körét, hogy az minden kitoloncolási műveletre kiterjedjen, többek között akár a légi, tengeri vagy szárazföldi nemzeti műveletekre is; e tekintetben gondoskodjon az erőforrások megfelelő allokálásáról a spanyol ombudsmannak a kínzás megelőzését célzó nemzeti mechanizmusa számára és azon belül, a kitoloncolások megfelelő ellenőrzése érdekében.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
